



世界衛生組織執行委員會決議

قرار المجلس التنفيذي لمنظمة الصحة العالمية

RESOLUTION OF THE EXECUTIVE BOARD OF THE WHO
RÉSOLUTION DU CONSEIL EXÉCUTIF DE L'OMS
РЕЗОЛЮЦИЯ ИСПОЛНИТЕЛЬНОГО КОМИТЕТА ВОЗ
RESOLUCION DEL CONSEJO EJECUTIVO DE LA OMS

Сто одиннадцатая сессия

EB111.R3

Пункт 4 повестки дня

21 января 2003 г.

Фонд недвижимого имущества

Исполнительный комитет,

рассмотрев доклад Генерального директора о Фонде недвижимого имущества, содержащийся в документе EB111/13;

РЕКОМЕНДУЕТ Пятьдесят шестой сессии Всемирной ассамблеи здравоохранения принять следующую резолюцию:

Пятьдесят шестая сессия Всемирной ассамблеи здравоохранения,

рассмотрев доклад Генерального директора о Фонде недвижимого имущества;

напоминая, что пункт 2 резолюции WHA55.8 уполномочивает Генерального директора приступить к строительству нового здания в штаб-квартире по смете, составляющей на данный момент 55 000 000 шв. франков, из которых доля ВОЗ, согласно оценкам, составляет 27 500 000 шв. франков, при условии, что если доля ВОЗ превысит вышеупомянутую сумму более, чем на 10%, то потребуются дополнительная санкция Ассамблеи здравоохранения;

напоминая, что в пункте 3 резолюции WHA55.8 санкционируется использование Фонда недвижимого имущества для выплаты предоставляемой швейцарскими властями беспроцентной ссуды в течение 50-летнего периода начиная с первого года после завершения строительства;

отмечая, что стоимость нового здания в штаб-квартире в настоящее время оценивается примерно в 66 000 000 шв. франков, из которых доля ВОЗ оценивается в 33 000 000 шв. франков;

констатируя, что швейцарские власти представляют на одобрение своего парламента предложение о беспроцентной ссуде с возмещением в течение 50 лет на сумму 61 000 000 шв. франков, из которых доля ВОЗ составляет 30 500 000 шв. франков;

далее принимает к сведению, что со швейцарскими властями продолжаются переговоры в отношении размеров компенсации за снос здания V, и что эта

сумма, как ожидается, должна будет покрыть разницу в 2 500 000 шв. франков между долей ВОЗ в смете здания и долей ВОЗ в подлежащей возврату беспроцентной ссуде;

1. ВНОВЬ ВЫРАЖАЕТ свою признательность Швейцарской Конфедерации и Республике и Кантону Женевы за продолжающееся проявление гостеприимства;

2. ПОДТВЕРЖДАЕТ данные ею Генеральному директору полномочия приступить к строительству нового здания в штаб-квартире по сметной стоимости, оцениваемой ныне в 66 000 000 шв. франков, из которых доля ВОЗ составляет 33 000 000 шв. франков при том понимании, что если доля ВОЗ превысит более чем на 5% вышеуказанную сумму, потребуются дополнительная санкция Ассамблеи здравоохранения;

3. ТАКЖЕ ПОДТВЕРЖДАЕТ свое одобрение использования Фонда недвижимого имущества для выплаты в течение 50-летнего периода доли ВОЗ беспроцентной ссуды, которая будет предоставлена швейцарскими властями начиная с первого года после завершения строительства при условии, что остаток доли ВОЗ от общей стоимости строительства будет покрыт за счет компенсации, которую швейцарские власти предоставят ВОЗ за снос здания V.

Четвертое заседание, 21 января 2003 г.
EB111/SR/4

= = =